

LE NORD

EMPARONS-NOUS DU SOL

TISON & GRIGNON

ST-JEROME, 1er FEVRIER 1900

Rédigé en COLLABORATION

LE NORD

Journal Hebdomadaire, publié à St-Jérôme, comté de Terrebonne, par Tison & Grignon

Abonnement... \$1.00 par année

ANNONCES Première insertion... 10 cts la ligne

Pour annonces, abonnements, impressions, etc., s'adresser à TISON & GRIGNON

AVIS

Tous les arrrages pour abonnement au NORD sont dus à LA COMPAGNIE du journal LE NORD et payables à MM. TISON & GRIGNON

PETITES NOTES

Sur les 34 échevins à élire cette année à Montréal, 20 ont été élus sans opposition. La mairie est disputée entre M. Raymond Préfontaine, avocat, et Doran, architecte.

défrqué-journaliste, mais bien "ce serviteur fidèle ouvre, etc."

Il n'est pas besoin d'aller à Paris pour savoir qu'il y a une faute énorme dans ce petit bout de phrase.

Le Soleil de lundi parle avec emphase de l'activité du gouvernement Marchand. Le grand organe libéral ne sait pas comment pousser ses petites affaires, et il parle à tort et à travers, sans se soucier du ridicule.

Parler de l'activité du gouvernement Marchand, c'est comme essayer de prouver qu'avec du savon on peut faire blanchir un nègre.

Jamais nous n'avons eu un gouvernement d'incapables et d'arrivés comme celui de Marchand.

Son fameux surplus s'est changé en déficit de plus de cent mille dollars et le discours du Trône est absolument vide.

Pourtant, ce célèbre gouvernement avait promis mer et monde. Le peuple les connaît les promesses libérales.

L'Avenir du Nord, qui se prétend l'organe des libéraux du district de Terrebonne, a sorti son fameux coq la semaine dernière, pour célébrer la victoire des libéraux dans Winnipeg, Lotbinière, Labelle, Berthier, Chambly-Verchères et Ontario-Ouest.

Le prétendu journal libéral n'est pas difficile, vraiment.

A Winnipeg, le partisan du gouvernement libéral a été battu par M. Martin, l'ennemi de M. Sifton. A Lotbinière, où les chefs libéraux ont fait la lutte en faveur de M. Boisvert, c'est M. Fortier, son adversaire, qui a été élu.

Et à Sherbrooke! Les libéraux se sont fait donner une raclée des mieux conditionnées, malgré la présence de sir Wilfrid et de tous ses lieutenants y compris Mre Tarte, durant la campagne.

Le petit journal voulait absolument exhiber son coq, en ce temps d'exposition de volailles, et c'est pour cela qu'il l'a présenté aux yeux étonnés de ses propres amis.

Si le directeur de ce journal avait pris la peine de lire le Soleil ou la Patrie, il aurait vite caché son coq.

Les libéraux n'ont pas lieu de se réjouir du résultat des élections de jeudi dernier.

BEAUCOUP DE BRAVES GENS TOMBENT

Victimes de quelque affection de l'estomac, du foie et du rein, et tous en éprouvant les conséquences fâcheuses dans la perte de l'appétit, les humeurs dans le sang, les maux de tête, la nervosité, le lumbago et dans une longue suite de maux de toutes sortes. Mais on est pas tenu de rester en cet état. écoutez ce que dit M. J. W. Gardner, d'Idaville, Ind.: Les Amers Electriques sont le remède qu'il faut à l'homme terrassé et qui en est rendu à ne prendre aucun goût à la vie. Il contribua le plus à me donner une nouvelle force et un bon appétit que tout ce que j'aurais pu prendre. Je puis maintenant manger n'importe quoi et compte bien vivre encore longtemps. Seulement 50 cents dans toutes les pharmacies. Chaque bouteille est garantie.

UNE PROPHÉTIE.

Sans être grand prophète, on peut dire ceci: Le XXIème siècle saura gré au XIXième siècle de lui avoir transmis la Baume Rhumal.—15

UN BOULET ROUGE

Est le projectile qui frappa G. B. Steadman, de Newark, Mich., pendant la Guerre Civile. Il lui causa d'horribles ulcères qu'aucun traitement ne soulagea durant vingt ans. Enfin l'onguent à l'Arnica de Bucklen le guérit. Guérit les coupures, les meurtrissures, les brûlures, les panaris, les cors, les éruptions cutanées. Le meilleur remède contre les hémorroïdes connus. 25 cents la boîte. Guérison garantie. Vendu par tous les pharmacies.

La Revanche

Le vieux comté conservateur de Sherbrooke a fait son devoir encore une fois.

Le candidat de l'opposition, l'hon John McIntosh, a été élu par une majorité significative dans les circonstances.

Malgré l'inégalité des positions et la disproportion des moyens; malgré le travail presque endiablé d'une troupe de cabaleurs libéraux, nous avons enregistré, le 25 janvier, un succès éclatant.

On sait quelle importance le gouvernement attachait au résultat de cette lutte; et, par suite, on peut imaginer dans quel désarroi il a jeté le parti libéral tout entier.

Il s'agissait d'enrayer la vague anti-libérale qui s'avance rapidement et sûrement. Manitoba a donné le branle; l'Île du Prince-Édouard l'a suivie; de même le Nouveau-Brunswick et Ontario. Les libéraux clamaient encore bien fort que la province française de Québec restait cependant fidèle à sir Wilfrid, qu'elle suivrait longtemps encore son char de gloire éclipse.

Et Québec n'a pas tardé de donner un solennel démenti au rougisme. Sherbrooke est resté fidèle aux principes conservateurs. L'électorat s'est montré ferme en face de ces maraudeurs de conscience qui croient pouvoir tout acheter avec les deniers du peuple.

Les conservateurs s'en sont réjouis, et à juste titre. Nous n'avions, il est vrai, jamais désespéré du succès. Mais qui peut prévoir les funestes entraînements d'une population qu'on grise d'écus pour capter son vote, après l'avoir repue de promesses méconnues.

Nos amis ont combattu loyalement, en hommes consciencieux de la justice de leur cause, et qui n'attendent le triomphe que de l'intelligence et du sens patriotique d'électeurs éclairés et soucieux de leurs intérêts. Quoiqu'en dise la feuille au ministre des Travaux Publics, ses insinuations répugnantes n'atteindront pas l'intégrité, la courtoisie et la généreuse attitude du parti conservateur, à Sherbrooke.

Le gouvernement a été doublement battu, le 25 janvier. A Lotbinière où les conservateurs n'avaient pas jugé opportun de susciter un adversaire au candidat ministériel, M. Fortier se faisait élire comme indépendant par une écrasante majorité. M. Boisvert fut appuyé par toute la clique libérale du district de Québec. Tous les gros canons sont allés diriger leurs foudres contre M. Fortier qui avait eu la courageuse audace de se présenter comme indépendant des clans politiques.

Le comté de Lotbinière a lourdement aouffeté Sir Henri Joly, et, par ricochet, l'administration Laurier.

A Winnipeg, le Siftonisme a éprouvé un grave échec. M. D. Martin qui vient d'être élu, professe à l'endroit du "petit Napoléon" les mêmes sentiments de chaleureuse amitié dont est animé le "fighting Joe", frère du candidat heureux.

En somme, le gouvernement ne peut se féliciter sur la journée de jeudi dernier. Désastre sur toute la ligne, terrible assomoir sur sir Wilfrid et tous ses collègues

qui avaient cru bon de descendre dans l'arène.

M. Laurier disait un jour: "Pour moi, je ne demande qu'une chose, c'est que nous soyons jugés d'après nos principes."

Le peuple du Canada se souvient de cette vantardise; et c'est d'après ses principes qu'il juge le parti libéral.

Le peuple a voulu connaître la ligne de conduite que suivraient ces hommes qui les leurraient de chatoyantes promesses et lui faisaient entrevoir un idéal séduisant. Il a porté au pouvoir ces hypocrites, ces trompeurs; et déjà il est dégoûté de leurs violations éhontées, de leur conduite intolérable et anti-nationale.

Le peuple comprend les conséquences de son erreur de 1896, et il les répare courageusement. C'est la revanche.

J. St. J.

L'Hon. A. N. Morin

Et le comté de Terrebonne

Le comté de Terrebonne, à lui seul, fournit une des plus belles pages de notre histoire politique canadienne. Aucun collège électoral n'a été représenté par des hommes aussi éminents. Il a voulu s'associer les plus grands noms de notre politique. Lafontaine et les deux Morin, Louis-Siméon et Auguste-Norbert, furent tour à tour ses représentants. Louis Siméon n'a pu donner la mesure de son immense talent. "Il disparut comme un météore, dit un de ses biographes, mais après avoir assez ébloui pour jeter dans l'ombre la fameuse Pleiade Rouge." Les deux seuls libéraux qui parvinrent à se faire élire comme députés de Terrebonne, furent M. Ménassippe Prévoist et M. Labrèche Viger qui ne manquaient pas de valeur. Depuis, ce comté n'a jamais pu être détourné de la voie conservatrice. Ils étaient les prédécesseurs des Masson, des Chapleau et des Nantel. Victor Hugo aurait dit de Terrebonne qu'il est le comté Lumière de la province de Québec.

En 1851, peu de temps après la dernière session du troisième parlement, M. Lafontaine, sir Louis Hypolite, rentra dans la vie privée. Il laissait à M. Hinks le soin de former une nouvelle administration. M. Morin devint le collègue de M. Hinks, pour le Bas-Canada. Après M. Lafontaine, c'était le chef le plus populaire.

Le parlement fut dissout le six novembre 1851; les quatre années de son existence étaient expirées. Les élections eurent lieu dans les deux mois qui suivirent. M. Morin laissa son comté, à Bellechasse, pour venir briguer les suffrages des électeurs du comté de Terrebonne. Il fut élu.

Les élections de 1854 ne lui furent pas aussi favorables. Le comté de Terrebonne devait trop à M. Morin pour ne pas se montrer ingrat. Il faut avouer que la corruption se fit sur une grande échelle. On rapporte que dans certains endroits le nombre de votes enregistrés dépassa le chiffre de la population totale. Les libéraux de nos jours semblent avoir hérité de leurs pères du merveilleux talent de faire fonctionner la machine. Nous venons d'en avoir une preuve à Sher-

brooke. Malgré ses nombreux et longs services, M. Morin fut battu dans un comté qu'il avait comblé de bienfaits. Histoire répétée de l'ingratitude des hommes. On raconte que lors de la présentation des candidats, son concurrent dit pour se recommander aux électeurs: "Vous savez messieurs que je suis un enfant du comté; c'est au milieu de vous que j'ai acquis ce que je possède." M. Morin répartit: "Il est vrai que je suis étranger au comté, mais j'y ai dépensé, pour son avantage, une grande partie de ce que j'ai acquis ailleurs." L'auteur de la Pleiade Rouge prête aux électeurs de Terrebonne, en cette occasion, le mot non hunc, sed Barabbam.

Le comté de Chicoutimi voulut réparer cette ingratitude, infligée à un des plus dévoués défenseurs de nos droits, en l'élevant par acclamation. Cependant M. Morin fut sensible à la défaite qu'il avait essayée dans ce comté, surtout de la part d'un adversaire de si peu de valeur que l'était M. Ménassippe Prévoist, qu'il voulut se retirer de l'arène politique, pensant que cette défaite était un signe non équivoque que ses concitoyens voulaient désormais se dispenser de ses services. Ce ne fut que sous les pressantes sollicitations de ses amis que notre pays put encore, après cette époque, bénéficier de l'expérience et des hautes qualités de cœur et d'esprit de ce grand patriote.

De tous les déboires qu'il essuya dans sa carrière politique—quelle est celle qui en est exempte—ce fut celui auquel il fut le plus sensible. Il s'en souvint tard dans sa vie. Il avait bien pardonné au comté ingrat, mais il disait souvent, dans l'intimité, combien l'avait gravement blessé l'abandon d'électeurs aux intérêts desquels il s'était toujours si généreusement dévoué. Il ne continua pas moins de dépenser pour l'avancement du comté de Terrebonne des argents qu'il acquérait ailleurs. Il possédait quelques fermes dans la paroisse de Ste-Adèle dont les revenus ne parvinrent jamais à égaler les sacrifices pécuniaires qu'il s'était imposés pour les rendre cultivables. La colonisation de cette partie du pays trouva dans M. Morin un ami et un protecteur qui fit plus que tout autre pour son progrès et son avancement. Dès 1859 nous le voyons agiter la question d'une voie ferrée dans cette région, projet que le regretté curé Labelle devait plus tard, mettre à exécution. On peut dire que ce fut lui qui ouvrit dans un but tout patriotique, les premiers établissements du Nord et fonda St-Sauveur.

Son grand cœur avait fortement ancré en lui cette maxime toute chrétienne:

Faites du bien à ceux qui vous font du mal.

Quelque temps après sa défaite il écrivait à M. de Villemure, de St Jérôme de bien prendre garde de ne pas molester ceux qui avaient voté contre lui, de demander plutôt de l'argent, s'il en avait besoin, à ceux qui avaient supporté sa candidature." M. de Villemure était son agent. Ces exemples sont rares de nos jours.

De préférence à tout autre endroit, M. Morin aimait à passer une partie de l'été dans nos montagnes du Nord, cette Suisse Canadienne, à Ste-Adèle, sa retraite

bien-aimée. C'est là qu'il s'éteignit, pleuré de tous, spécialement de ses anciens électeurs qui ont toujours eu comme un remords d'avoir voté contre lui en 1854.

J. A. BEAULIEU.

PLUS FORT QUE LE KLONDIKE

M. A. C. Thomas, de Marysville, Tex., a fait la découverte la plus précieuse qui ait encore été faite au Klondike. Pendant des années il endura toutes les tortures de la consommation accompagnée d'hémorrhagies et il fut littéralement guéri par l'usage de la Nouvelle Découverte du docteur King contre la consommation, la toux et le rhume. Il déclare que l'or a bien peu sa valeur comparé à ce remède merveilleux; il s'en procurerait, dit-il payer cent piastres pour une bouteille. L'asthme la bronchite et toutes les affections de la gorge et des poumons sont radicalement guéries par l'usage de la Nouvelle Découverte du docteur King pour la consommation. Vendue dans toutes les pharmacies. 50 cents et \$1.00. Guérison garantie ou l'argent est rendu.

CONDOLEANCES

A une réunion des membres du barreau du district de Terrebonne, tenue au palais de justice de Ste-Scholastique, le 20 janvier, sous la présidence de l'honorable juge H. T. Taschereau, les résolutions suivantes ont été adoptées à l'unanimité:

Que la mort de leur protonotaire M. Charles de Montigny, a été une perte pour le barreau et pour tous les justiciables de ce district.

Que l'expression du profond chagrin de ce barreau soit adressée à la famille du défunt et aux journaux.

Ste Scholastique, 20 jan. 1900. GUSTAVE D. LALANDE, Député P. C. S.

VIENT DE PARAITRE

Almanach des Cercles Agricoles de la province de Québec pour 1900, (Tième année), publié par J. B. Rolland & Fils, 6 à 14, rue St-Vincent, Montréal.

Cette petite brochure, quoique publiée tout spécialement dans le but de procurer à nos cultivateurs canadiens-français la connaissance des progrès de l'agriculture et des nouvelles méthodes de cette science, mérite non seulement l'accueil de la classe agricole, mais aussi celui de tout le public, car il renferme le plus heureux mélange de choses sérieuses, utiles, pratique et en même temps récréatives. En vente chez tous les marchands au prix de six centins l'exemplaire, franco par la poste.

PROCEDURE SOMMAIRE

PROVINCE DE QUEBEC, Comté de Terrebonne, No 3239.

Cour de Circuit dans et pour le Comté de Terrebonne

EUSEBE GIBAUT, marchand, de la ville de St-Jérôme, comté de Terrebonne, Demandeur,

vs.

GEDEON GAUTHIER, ci-devant de la paroisse de Ste-Adèle, dit comté, maintenant absent en un lieu inconnu, Défendeur.

Il est ordonné au défendeur de comparaître dans ce mois. St-Jérôme, 22 janvier 1900. LOUIS LABELLE, G. G. C.

Dr STACKHOUSE, D.D.S., L.D.S. CHIRURGIEN-DENTISTE

Sera à l'hôtel Beaulieu, à St-Jérôme, le second lundi de chaque mois et y demeurera jusqu'au mardi soir. Dents extraites sans douleur.

Deux jours par mois seulement

Tactique déloyale

Le parti libéral semble avoir adopté, depuis quelque temps, pour plan de campagne, un appel aux préjugés contre les chefs conservateurs.

Ils crient bien fort que les orateurs d'Ontario et d'ailleurs ne peuvent souffrir qu'un des nôtres soit à la tête des affaires du pays; que la personne seule de leur fétiche est visée dans tout ce qui s'attaque aux principes libéraux et à la politique ministérielle.

Nous avons été témoins, il y a quelques jours à peine, de la sanglante ironie dont M. Tarte a essayé de couvrir sir Charles Tupper, dans le fameux discours qu'il prononçait à Sherbrooke.

M. Tarte a-t-il appuyé cette affirmation gratuite d'aucune parole tombée de la bouche même du vénérable vétéran des forces conservatrices? Qu'il nous cite donc un seul passage des quelque cinquante discours prononcés récemment par sir Charles, où ce dernier dénonce sir Wilfrid sur le terrain des nationalités.

Jusqu'à, nous persisterons à croire, bien plus, nous affirmons catégoriquement que M. Tarte a falsifié la vérité, et qu'il a fait œuvre de mauvais patriote.

En effet, ce digne vieillard, qui a participé à l'édification de la Confédération dont le but suprême fut de cimenter une union étroite et pacifique entre les diverses races et les nombreuses croyances qui se partagent le territoire du Canada,

Nous savons, et tout le pays sait sa noble attitude sur la question éminemment catholique et française des écoles du Manitoba. Nous avons admiré l'abnégation, l'esprit de justice qui l'a toujours animé à l'égard de cette violation honteuse des droits sacrés d'une malheureuse minorité.

M. Tarte est bien aveugle s'il réaffirme avec autant d'aplomb les faussetés qu'il a ajoutées à son dossier d'acrobate politique et de hâbleur sans vergogne.

Néanmoins, sa feuille éhontée nous arrivera longtemps encore avec le vieux cliché de: "gare aux préjugés".

Qu'on relise cependant quelques numéros de La Patrie des mois de décembre dernier et de janvier, et j'ose avancer qu'on n'en trouvera pas cinq—c'est bien peu pourtant!—où elle n'ait gîssé une malheureuse et déloyale insinuation à l'adresse de nos chefs.

Des voix plus autorisées lui ont déjà prouvé qu'elle ment effrontément, qu'elle travestit malhonnêtement les faits en agissant ainsi.

Nous nous plaignons à répéter après eux que nos chefs n'ont d'autre but que de combattre la politique de tergiversations et d'opportunisme du cabinet libéral, et qu'ils ne sont nullement acharnés à la déchéance personnelle de sir Wilfrid.

Ils n'envient aucunement le prestige dont le premier ministre a joui

à une certaine époque parmi les siens, mais ils désirent, et nous désirons avec eux, que le peuple comprenne une bonne fois qu'il n'est pas toujours sage de se laisser prendre aux belles phrases et aux discours sonores d'un M. Laurier, s'appelât-il sir Wilfrid.

JOS. SAINTIXE.

NOS MÈRES, NOS FEMMES ET NOS FILLES

Jes milliers d'entre elles souffrent de nervosité et de débilité générale

LE CELERI COMPOSE DE PAINÉ FORTIFIÉ ET TONIFIÉ LE SYSTEME

Il purifie le sang et donne une digestion parfaite

IL ECLAIRCIT LA VUE ET DONNE UN TEINT CLAIR ET VELOUTE

Aucune médecine au monde n'a fait autant pour les femmes faibles, nerveuses, défilées et souffrantes que le Celeri Composé de Paine.

Les femmes de tout âge, à raison de leur organisation délicate et sensible, ont besoin de nerfs plus énergiques que l'homme. Leurs organes ont besoin de nerfs vigoureux pour assurer une action saine.

Pour ces affections, le Celeri Composé de Paine est la véritable médecine pour nourrir et fortifier les fibres des nerfs. Les femmes accablées et fatiguées trouvent dans le Celeri Composé de Paine une force merveilleuse et un tonique puissant.

PENSÉE EFFRAYANTE.

Que de cas mortels de consommation se sont produits qui auraient pu être évités avec le Baume Rhumal.—14

A travers la ville et le District

SAINT-JEROME

—Notre député, M. L. A. Chauvin, était dans notre ville, hier soir, l'hôte du Dr C. D. Longpré.

—A la Pharmacie Fournier on tient toujours l'assortiment le plus complet et le plus varié d'articles pour fumeurs, aux prix les plus bas.

—Notre conseil de ville devrait faire construire une petite estrade pour le crieur, en face de la nouvelle église. Les citoyens se plaignent qu'ils ne peuvent entendre les annonces qui se font à la porte de l'église tous les dimanches.

—Avez-vous perdu l'appétit? Allez chercher une bouteille d'Eau Purgative Agenda chez le Dr C. D. Longpré.

—M. Edmond Desmarais, propriétaire de beurreries, à St-Lin des Laurentides, et son neveu, M. Armand Beaudry, un de nos anciens concitoyens, sont venus dans notre ville hier, pour visiter l'exposition de volailles.

—Voulez-vous vous purger sans coliques, sans douleur et sans perdre votre temps? Demandez alors l'Eau Purgative Agenda chez le Dr Longpré.

—Nous avons appris avec plaisir que notre ami, M. Chs. Ed. Marchand, a obtenu la position d'organiste de notre nouvelle église.

M. Marchand est un excellent musicien—c'est dans la maison—qui pourra nous donner toute la mesure de son talent lorsque nous aurons un nouvel orgue. Espérons que ce sera bientôt.

—Parmi les récents changements dans le personnel de la Banque des Marchands du Canada, nous notons que M. A. Woodley, qui était autrefois employé à la succursale de Lachine, succède à M. W. J.

Macgowan, comme comptable de notre succursale. Nous lui souhaitons la plus cordiale bienvenue.

Les nombreux amis de M. Macgowan seront heureux d'apprendre qu'il a été appelé au poste élevé de gérant de la succursale de la banque à St Sauveur de Québec. Nous le félicitons chaleureusement de cet avancement.

—Réduction de 25 0/0 sur toutes les marchandises d'hiver, durant les mois de janvier et février, au magasin populaire de M. L. A. LeDuc, marchand tailleur. Le stock de hardes faites, pardessus, casques, etc., etc., est très considérable. Hâtez-vous de profiter de cette vente à bon marché.

—La Cie. du Théâtre de la Gaîté est décidée, paraît-il, à nous donner la fameuse comédie "Durand et Durand" qui a été jouée au Monument National, à Montréal, il y a quelque temps.

Tous ceux qui ont vu jouer cette pièce en disent beaucoup de bien. Nul doute que nos amateurs sauront l'interpréter avec le même succès que le "Voyage de Perrichon".

—Avez-vous mal aux cheveux? Avez-vous veillé trop tard hier soir? Avez-vous le spleen? Prenez un verre à vin d'Eau Purgative Agenda chez le Dr Longpré. Seulement 25 cts. la bouteille.

—Notre voisin ne se gêne pas pour être désagréable à ses propres amis et les tourner en ridicule. Ainsi, dans son avant-dernier numéro, il a été jusqu'à appeler un de nos meilleurs marchands de la rue Labelle, poule mouillée, parce que celui-ci, ayant été appelé à Montréal pour affaires urgentes, n'a pu aller enregistrer son vote, lors des élections municipales.

Cette plaisanterie stupide ne fait pas honneur à son auteur.

R. CASTONGUAY

Grande vente à bon marché pendant le mois de février. La balance des marchandises d'hiver vendue au prix coûtant et même à moitié prix, pour certaines lignes, afin de faire place au nouveau stock du printemps.

—M. Martin, père de M. Isidore Martin, ancien serviteur du curé Labelle, et un des plus vieux citoyens de notre ville, est décédé subitement lundi dernier. Le service funèbre, le premier qui ait eu lieu dans notre nouvelle église, a été chanté ce matin.

Nos condoléances.

—M. J. T. Boivin vient de réouvrir son atelier d'orfèvre dans la bâtisse du Cercle St-Antoine à côté du pont de fer, chez M. Adélaïde Ethier, tailleur. M. Boivin s'occupe, comme par le passé, de la vente et de la réparation des bijoux, montres, penoûles, etc. Une visite est sollicitée.

—Mardi soir, plusieurs jeunes gens de notre ville, parmi lesquels MM. Chs. Ed. Marchand, Noël Beaudry, Jos. Lapointe, Célestin Beaulieu, A. Cartier, E. Lapierre et autres sont allés à St-Lin, pour assister à la séance donnée par les jeunes filles de la ville des Laurentides. Nos jeunes amis sont revenus hier matin fort satisfaits de leur voyage.

—A la Pharmacie Fournier, on vient de recevoir un lot de savons de la fabrique si renommée de la compagnie N. K. Fairbank, de Montréal. Les différentes marques de savons que cette compagnie fabrique sont de première qualité et se détaillent à prix très bas. Pour la toilette et pour laver les soies, les dentelles fines, le savon Copco, spécialement, est sans rival. Essayez-le. Magnifiques gravures données en prix. Allez voir à la vitrine de la Pharmacie, la belle exposition de ces savons.

—Notre Chambre de Commerce se propose sur ses lauriers. A quand la prochaine réunion?

A ce propos, nous avons une suggestion à faire à notre chambre.

Dernièrement, nous avons eu le plaisir de rencontrer, à Montréal, M. Stanislas Coté, le savant conférencier, qui nous a offert ses services pour venir donner une conférence sur le commerce en général. Nous croyons que nos hommes d'affaires

et le public bénéficieraient de profondes connaissances de M. Coté.

Pourquoi notre Chambre de Commerce ne prendrait-elle pas l'initiative d'instruire nos hommes d'affaires, en faisant venir ce maître dans les choses du commerce?

—Notre association d'amateurs de volailles a droit à toutes nos félicitations pour la magnifique exposition qu'elle nous donne en ce moment. Nous espérons que tous les citoyens de notre ville et de la campagne se feront un devoir d'aller visiter cet immense poulailler dans notre salle du marché.

Plus de cinq cents volailles y sont exposées, parmi lesquelles les races les plus pures de Brahmas, Plymouth Rocks, Langhans, Pouter, Minorques, Bantams, Sumatras, Cochinchinoises, Leghorns, etc. Il y a plusieurs belles variétés de pigeons, dindes, oies, lapins, etc. On a même exposé un magnifique chat, pesant 27 livres, qui appartient à M. Narcisse Belisle. Ce chat a obtenu d'emblée le premier prix.

MM. Dr Bastien, de Rigaud, U. Bonneville, de Danville, P. Q., Victor Fortier, de Ste-Thérèse, Nantel, Rolland, Trudel, Dr Longpré, Lauzon, Savard et autres amateurs de notre ville, sont au nombre des exposants.

Parmi ceux qui ont remporté le plus grand nombre de prix, nous remarquons MM. W. B. Nantel, Dr Bastien, V. Fortier, U. Bonneville. Ont aussi remporté des prix: MM. Rolland, Trudel, St-Michel, Thi bault, et un grand nombre d'autres.

L'admission à l'exposition, qui se terminera samedi, ne coûte que dix cts. Allons-y en foule, si nous voulons que notre association d'amateurs de volailles obtienne un véritable succès.

Ste-Marguerite du Lac Masson

—Il s'est pris beaucoup de truite grise dans notre lac cet hiver. M. Hormidas Miron, un pêcheur à la ligne enragé, en a pris soixante en trois jours, et elles n'étaient pas petites; la plupart pesaient entre trois et quatre livres. Le père Miron est un des meilleurs pêcheurs du Nord, et aux endroits où personne ne peut prendre de poissons, il réussit toujours à en attraper quelques-uns. Le soir, nous le voyons revenir avec plusieurs belles truites et son capot de poil, — qui n'a plus de poil—sur son bras, l'air joyeux et content.

—M. J. B. Préfontaine, marchand général à la station Ste Marguerite, se livre au commerce du bois sur une grande échelle. Tous les jours, il expédie de huit à dix chars de bois de pulpe. Il emploie une cinquantaine d'hommes, ce qui fait beaucoup de bien dans notre localité. Nous devons des félicitations à M. Préfontaine, pour son esprit entreprenant.

Pit.

—Lundi soir le 15 janvier, les dames et demoiselles donnaient, sous la présidence du Rév. A. G. Moreau curé, une magnifique séance au profit de l'église. La salle était plus que remplie, mais les spectateurs captivés ne faisaient pas attention à cette gêne dans laquelle ils se trouvaient tant les esprits étaient attirés vers les belles choses qui se passaient sur la scène.

On remarquait parmi l'assistance: le Rév. M. Lafortune, curé de St-Hippolyte; M. et Mde Dr W. Grignon, M. et Mde Dr Goyette, Meie Paulet, M. Achille Lajeunesse tout de Ste Adèle et un grand nombre d'autres personnes de Ste Adèle, de Ste-Lucie, de St Hippolyte et presque tous les paroissiens de Ste Marguerite. Tous ont été enchantés du beau résultat obtenu. Il va de soi que la recette a été bonne. Les actrices ont raison d'être contentes de leur succès, et faire l'éloge d'une c'est faire l'éloge de toutes, car toutes se sont acquittées à la perfection de leur rôle respectif.

Voici en résumé le programme de la soirée:

- 1o. Le testament de Mme Patural.
2o. Les deux Soubrettes.

HOME COMFORT VICTORIES
FOUR MEDALS—Gold and Silver, World's Centennial Cotton Exposition, New Orleans, 1884.
HIGHEST AWARDS—Nebraska Agricultural Fair, 1887.
DIPLOMA—Alabama Agri. Society, Montgomery, 1888.
AWARD—Chattahoochee Valley Exposition, Columbus, Ga., 1888.
HIGHEST AWARDS—St. Louis Agricultural and Mechanical Association, 1893.
GOLD MEDALS and 8 DIPLOMAS—World's Columbian Exposition, Chicago, 1893.
HIGHEST AWARDS—Western Fair Association, London, Canada, 1898.
SIX GOLD MEDALS and Diplomas—Cal. Midwinter Fair, '91.
SILVER MEDAL—Industrial Exposition, Toronto, Can., 1895.
345,584 Home Comfort Ranges Sold to Jan. 1st, 1897.
WROUGHT IRON RANGE CO., LIMITED
Founded 1864. Paid-up Capital \$1,000,000.
Factories, Salesrooms and Offices: TORONTO, CANADA, and ST. LOUIS, MO.
Western Salesrooms and Offices: DENVER, COLO.
We manufacture and carry a complete stock of Hotel Ranges and Kitchen goods; also the unequalled HOME COMFORT STEEL FIREPLACES. Write for catalogue and prices.

3o. Les espérances de Godiche.
4o. Les quatre navets.
5o. Musique, chansons, etc. exécutés par un graphophone, tableaux vivants.
Les actrices étaient: Mme Patrick Cheffer, Melle Amélie Bourgeois, Elisabeth Bourgeois, Léopoldine Deslauriers, Oliva Lajeunesse, Bernadette Lajeunesse, Angéline McGuire, auxquelles étaient venues se joindre Mlles Julia Grignon et Blanche Grignon de Ste Adèle qui ont bien voulu réjouir l'assemblée par deux opérettes exécutées à perfection "Les Deux Soubrettes" et "les Quatre Navet." Nous leur devons beaucoup de remerciements pour cet e délicatesse et cette bonté. Nous devons aussi beaucoup de remerciements à Mme Achille Lajeunesse de Ste Adèle qui a bien voulu venir prêter son concours pour l'exercice oral de cette séance, ainsi que pour la musique et les préparations.

STE-AGATHE DES MONTS

—Les amis de M. Honorius Giroux, dont l'élection est contestée, parlent de contester l'élection de M. Isaac Coursolles, qui a été élu par une majorité de plus de 60 voix.

—Toutes les personnes qui ne sont pas bien instruites, ne devraient jamais acheter des agents qui passent, quelque machine ou objet quelconque, à crédit, sans faire examiner par des gens instruits les billets qu'elles consentent. Ainsi une pauvre femme s'est fait prendre tout dernièrement par deux agents: elle acheta un objet pour lequel elle ne devait payer que \$5.00 par année, à commencer en novembre 1901; on lui donna un double de son contrat; or, sur ce double même il est stipulé qu'elle paiera la moitié de la somme en juin et la balance en novembre 1900; et c'est un fort montant. Comment fera-t-elle?

—Qui veut boire du Champagne? M. Joseph Godon, hôtelier, offre une bouteille de vin de Champagne à celui qui trouvera le plus joli nom pour son nouvel hôtel.

Tout le monde peut concourir. On inscrira autant de noms qu'on voudra; on marquera un chiffre en bas de la liste et on mettra cette liste dans une enveloppe blanche; cette enveloppe sera placée dans une autre enveloppe avec le nom de l'envoyeur et le numéro correspondant à celui de la liste. Cette lettre sera adressée à M. Joseph Godon, hôtelier, à Ste Agathe.

Dans 3 semaines ou un mois, un comité choisi par M. Godon, ouvrira toutes les enveloppes blanches et fera le choix d'un nom. Si le nom choisi a été inscrit par plusieurs personnes, on tirera au sort pour décider qui aura le prix offert.

Le nouvel hôtel est à 3 étages, entouré de vastes galeries, qui seront toutes éclairées à la lumière électrique; il est situé au centre du village, tout près du lac des Sables, que l'on voit très bien du haut des galeries.

Allons! choisissez un nom qui convienne, et vous serez le parrain du nouvel établissement et vous recevrez une bouteille de ce bon

vin qui réjouit le cœur de l'homme. Bonum vinum latificat cor hominum.
—Un nouveau médecin vient de s'installer dans Ste-Agathe, à Belisle's Mill. C'est M. le Dr Pelletier, autrefois de Montréal.
Nous comptons maintenant cinq médecins au milieu de nous. Je les nomme par ordre d'ancienneté: Le Dr Edmond Grignon, Rodolphe Dazé, Arthur Richer, Eust. Meli, (les deux derniers résident au Sanitarium) et le Dr Pelletier.
Si Celui dont il est écrit: "aux petits des oiseaux se donne la pâture," et "sa bonté s'étend sur toute la nature," se charge de faire vivre convenablement tous ces fils d'Esculape, je te plains sincèrement, ô ma chère patrie de Ste Agathe!

PASCHAL.

ST-JOSEPH DU LAC

—Mardi, le 16 janv. M. Wilfrid Lafrance, cultivateur de cette paroisse, conduisait à l'autel, Melle Annie Pilon aussi de cette paroisse. La bénédiction a été donnée par M. D. Piché, prêtre curé.

Les témoins étaient MM. Jean-Marie Lafrance, ex-maire, père du marié et Hormidas Pilon, père de la mariée.

—Lundi, le 15 courant, M. Adélaïde Proulx conduisait à l'autel Melle Délica Legault, tous deux de cette paroisse. Les témoins étaient MM. N. Boileau, beau-père du marié et L. Legault, père de la mariée.

TRAVAILLENT LE JOUR ET LA NUIT

Les pilules rénovatrices du docteur King sont les plus agissantes et les plus efficaces. Chaque pilule, recouverte de sucre, est un globe de santé qui remplace la faiblesse par la force, l'abattement par l'énergie, la fatigue cérébrale par la force mentale. Elles rétablissent la santé d'une manière merveilleuse. Seulement 25 cts la boîte. Vendues par tous les pharmaciens.

LA BONNE ADRESSE.

Pour guérir vite les affections de la gorge et des poumons, il n'y a que le Baume Rhumal.—13

THE "BEST" LAMPES A GASOLINE
La lumière la plus économique, la plus puissante du monde.
Fait et brûle son portable. Pas besoin de tuyaux, de fils ou de machines à gaz. Une lumière parfaitement blanche, régulière, puissante, et acceptée par toutes les assurances.
100 Chandeliers 20 heures pour 5 cts.
Pas de mèches à arranger, pas de fumée, pas d'odeur. Pas de cheminées à nettoyer. Eclairage supérieur à l'électricité, l'acétylène, ou l'huile de charbon.
L'économie de l'éclairage sauve le prix des lampes ca. trois mois.

A VENDRE PAR The Modern Light
216 Ste-Catherine, MONTREAL. Agents demandés.

VIN DE SAINT-LÉON

GRATIS AUX HOMMES

N'importe quel homme qui écrira à State Medical Institute, 776 Elektron Building, Fort Wayne, Ind., recevra un échantillon gratis d'un Remède de Famille qui a guéri des milliers d'hommes qui ont souffert d'années de faiblesse virile, résultant d'erreurs de jeunesse, perte de la vigueur et de la mémoire, faiblesse de rein, varicelle, etc. Envoyé dans une enveloppe ordinaire. Ecrivez aujourd'hui.

Léonard & Marchand  
AVOCATS  
RUE STE-JULIE - ST-JEROME, P. Q.

JOS. FORTIER  
AVOCAT  
St-Scholastique, Co. Deux-Montagnes

J. A. BEAULIEU Tél. Main 2022  
FORTUNAT BOURDONNIÈRE.

BEAULIEU & BOURDONNIÈRE  
AVOCATS  
20 RUE ST-JACQUES, MONTREAL

M. Beaulieu suit les Cours du district de Terrebonne.

JULIEN E. BEAULIEU  
AVOCAT.  
Bureau: No 1598, Notre-Dame, Montreal

J. H. LÉCLAIR  
ARPENTEUR  
Imperial - Building,  
MONTREAL

S'occupera comme par le passé des arpentages du district de Terrebonne.

JOSEPH E. PARENT  
NOTAIRE  
Commissaire de la Cour Supérieure

Agent de plusieurs Compagnies d'assurances sur la vie et contre le feu. Maisons et terres à vendre et à louer. Administration de propriétés. Règlements de successions, etc.

ARGENT A PRÊTER A 5% 1/2  
Bloc Parent, Près du Marché, ST-JEROME.

Fonderie St-Jerome

M. I. VIAU & FILS

L'ancienne fonderie Lavolette ainsi que tout le matériel à finir les ouvrages en fonte viennent d'être achetés par M. I. VIAU & FILS.

Ces messieurs sont prêts à exécuter tous travaux et toute réparation. Ouvrage fait rapidement et garanti.

ST-JEROME P. Q.  
2-12-98-6 ms.

A. AUGER  
Horloger et Bijoutier pratique  
... 506 Avenue Mont-Royal,  
MONTREAL.

M. AUGER vend et répare les instruments de musique de toutes sortes. Agent de la célèbre Maison S. de Paris pour instruments de musique. Dames et argenture à très bas prix. Correspondances sollicitées.

ETES-VOUS ASSURÉS ?

Assurez vous avec JOS. CORBEIL

ROYAL, QUEBEC, WESTERN, NORTHERN, ALLIANCE, IMPERIAL, MANCHESTER, CALEDONIAN, PHOENIX OF LONDON, COMMERCIAL - UNION.

Ins. Co. of North America, London and Lancashire, Liverpool and London and Globe.

The Great West Life Ass. Co.  
Prêts et Emprunts  
The Canadian Mutual Loan and Investment Co.

S. Desormeaux  
EMBOUILLEUR  
ST-JEROME, Que.  
AGENT pour DAWES & Co., de LACHINE.

Remercie ses nombreux amis de l'encouragement qu'ils ont bien voulu lui donner jusqu'ici. Il continuera, comme par le passé, à les servir avec le même soin et il aura toujours en mains la célèbre

Bière de DAWES  
Toutes les commandes qu'on voudra bien lui confier seront remplies avec promptitude.

S. DESORMEAUX, Embouilleur

EAU MINÉRALE PURGATIVE  
"AGENDA"  
La plus économique.

Bonne pour les enfants, les vieillards, les femmes enceintes, pour tout le monde.  
Bonne pour ceux qui veulent se purger en travaillant.

PRIX: seulement 25 cts  
En vente chez le

Dr C. D. LONGPRE & Cie., PHARMACIENS, ST-JEROME.



GOLDCURE de Grant  
Un remède garanti guérir de  
L'ivrognerie et de  
L'abus des Drogues  
PRIX... \$5.00

Peut être pris à domicile ou tout en voyage à ses affaires. Indolore et facile à prendre. Recommandé par les médecins et approuvé par le gouvernement.  
L'Institut de la Cure d'Or de Grant, Montréal, envoie Goldcure partout dans une enveloppe ordinaire, avec direction pour se soigner soi-même, sur réception d'un prix.  
En vente chez tous les pharmaciens.  
Expédie aux États-Unis à ses droits de douane.  
Adresse confidentielle: GEO. GRANT, Boite B. P. 456, Montréal, Téléphones—East 200 et East 210, 23-11-99-1a.

Wanted—An Invention Who can think of some simple (and) useful device for...  
Write JOHN WEDDERBURN, Patent Attorney, Washington, D. C. for \$1.50 prize offer and list of two hundred.

PATENTS GUARANTEED  
Our fee returned if we fail. Any one sending sketch and description of any invention will promptly receive our opinion free concerning the patentability of same. "How to Obtain a Patent" sent upon request. Patents secured through us advertised for sale at our expense.

Patents taken out through us receive special notice, without charge, in THE PATENT RECORD, an illustrated and widely circulated journal, consulted by Manufacturers and Investors. Send for sample copy FREE. Address, VICTOR J. EVANS & CO. (Patent Attorneys), Evans Building, WASHINGTON, D. C.

ECHANTILLONS

Echantillons d'essences de dix grammes pour obtenir les liqueurs suivantes:  
Old Tom Gin, Holland Gin, Rhum, Brandy, Old Rye, Scotch Whiskey.

S'adresser, par maille, aux personnes qui m'ont écrit 25 cts. en timbres-poste, un échantillon des essences ci-haut mentionnées, un livret qui donne des détails précieux sur la fermentation, et une quantité de recettes pour la fabrication des liqueurs fines.

Les essences que j'offre et livrent leur odeur et leur goût agréable à la liqueur que vous voulez fabriquer. Prix réduits pour grandes quantités. Adressez: JOHN FLOOD, 62 rue Richelieu, Québec.

Correspondance sollicitée.

AUX SOURDS.—Une dame riche, qui a été guérie de sa surdité et de borborygmes d'oreille par les Tympanons artificiels de l'INSTITUT NICHOLSON, a remis à cet institut la somme de 25,000 frs. afin que toutes les personnes sourdes qui n'ont pas les moyens de se procurer les Tympanons puissent les avoir gratuitement. S'adresser à l'INSTITUT NICHOLSON, 780, Eighth Avenue, New-York.

MONEY To PATENT Good Ideas may be secured by our aid. Address, THE PATENT RECORD, Baltimore, Md.

VIN DE SAINT-LÉON

Habitudes de Whisky et de Morphine  
GUERIES

chez soi, privément, sans injections hypodermiques, sans publicité, ni perte de temps, ni autre inconvénient quelconque par l'usage de la CURE DIXON. C'est un remède végétal tout à fait inoffensif dans ses effets immédiats comme ultérieurs et qui guérit l'alcoolisme dans tous les cas sans exception, s'il est pris fidèlement suivant les directions. Nous nous engageons volontiers par écrit à rembourser le prix du traitement à tout patient de bonne foi qui, avant suivi nos instructions à la lettre, n'aura pas été guéri. Pour plus amples informations s'adresser à la "Dixon Cure Co." ou privément au gérant, J. B. LALIME, No. 572 rue St-Denis, Montréal.

Hotel BEAULIEU  
ST-JEROME.

Louis Beaulieu, PROPRIÉTAIRE

Vins et Liqueurs de Premier choix.  
... CIGARES ...  
Des Meilleures Marques.

Les trains du Nord, qui passent le matin et le soir à St-Jérôme, ont vingt minutes d'arrêt, laissant ainsi amplement le temps d'aller prendre le déjeuner ou le souper à l'hôtel, qui est situé à quelques pas de la gare

CUISINE FRANÇAISE  
De premier ordre.

SERVICE RAPIDE  
L'hôtel est aménagé pour recevoir un grand nombre de voyageurs.

Excellent hôtel pour les familles des routes de passer quelques mois à la campagne.

THE MCKAY MILLING CO.  
MOULINS A FARINE DE LA CIE MCKAY,  
OTTAWA, ONT.  
FARINES de BLÉ, d'AVOINE, de BLÉ-D'INDE et autres de hautes qualités.

Leurs différentes marques de farines sont particulièrement BONNES et PURES. Elles produisent plus de pain, du meilleur pain, du pain plus blanc et de meilleur goût que n'importe quelle autre fleur sur le marché. Essayez-les et vous en serez convaincu.

Succursale: 303, Board of Trade, Montréal.

TÉLÉPHONE BELL No M-in 3145 pour longue distance.  
ECHANTILLONS ET PRIX ENVOYÉS SUR DEMANDE.

BRUNO BEAULIEU  
MARCHAND EN GROS ET DÉTAIL

d'Épiceries, Ferronneries, Poêles, Chaux, Briques, Bardeaux, Piquets, Fleur, Gru, Grains de toutes sortes, Foin, etc., etc.

M. BEAULIEU achète les Pelletteries et le Gibier.

Bloc Bruno Beaulieu. — Coin des rues St-Georges et Ste-Anne.

SAINT-JEROME.  
12-10-99-1a.



SHE WAS BLIND.

A blindness comes to me now and then. I have it now. It is queer—I can see your eyes but not your nose. I can't read because some of the letters are blurred; dark spots cover them; it is very uncomfortable.

I know all about it; it's DYSPEPSIA. Take one of these; it will cure you in ten minutes.

What is it?  
A Ripans Tabule.

WANTED—A case of bad health that RIFANS will not benefit. They banish pain and prolong life. One gives relief. Note the word RIFANS on the package and accept no substitute. RIFANS, 10 for 5 cents or twelve packs for 45 cents, may be had at any drug store. Ten samples and one large testimonial will be mailed to any address for 5 cents, forwarded to the Ripans Chemical Co., 124 Spruce St., New York.

S. G. LAVIOLETTE  
— MARCHAND DE —

Ferronneries, Peintures, Vernis, Faïence, Poterie, Verrerie Etc.

SERRURERIE, FERBLANTERIE, ETC., ETC.

MOULINS A COUDRE DE \$25.00 et \$30.00.

Lampes Electriques de Qualité Supérieure pour 25 cts.

... COURROIES POUR MOULINS DE TOUTES SORTES ...

Scies Rondes, Coffres-Forts, Poêles de Cuisine et autres DYNAMITE, Etc.

Bicyclettes "RED BIRD" De Brantford, Ont.

Coins des Rues St-Georges et Ste-Anne.

S. G. LAVIOLETTE, ST-JEROME.

UN FAIT HISTORIQUE.  
En 1469 le roi  
**LOUIS XI**  
fut atteint d'une maladie de langue, il devint nerveux et débile, ses yeux perdirent de leur éclat et devinrent mornes, la maigreur et le pâleur marquèrent son visage d'habitude rayonnant de santé, l'énergie et la force commencèrent à manquer lorsque un de ses courtisans, le comte de St-Michel, étant propriétaire d'un vignoble, qui depuis est devenu célèbre par tout le monde entier, lui offrit un vin très riche provenant d'un sol ferrugineux, connu maintenant sous le nom de  
**VIN ST-MICHEL**  
Suivant alors les conseils de ses médecins, Louis XI en fit usage pendant quelques temps et fut complètement guéri.  
Le Vin St-Michel qui se vend aujourd'hui dans le commerce provient du même vignoble et contient les mêmes propriétés reconstituantes que celui offert au roi Louis XI et à qui il dut sa guérison.

THE MERCHANTS BANK OF CANADA  
Bureau-Chef - - - - - MONTREAL

Capital payé . . . . . \$6,000,000  
Fonds de réserve . . . . . 2,600,000

BUREAU DE DIRECTION  
ANDREW ALLAN, Ecr., PRESIDENT.  
HECTOR MACKENZIE, Ecr., VICE-PRESIDENT.

JONATHAN HODGSON Ecr., JOHN CASSELL Ecr., H. MONTAGU ALLAN Ecr., JAS. P. DAWES Ecr., ROBT. MACKAY Ecr., THOS. LONG Ecr., C. R. HOSMER Ecr.

GEORGE HAGUE } GERANTS-GENERAUX  
THOMAS FYSHE }  
E. F. HEBDEN } SURINTENDANT DES SUCCURSALES.

Succursales dans toutes les Cites et les Principales Villes de la Puissance du Canada

Fait toutes sortes de transactions de Banque. Change Anglo et Américain acheté et vendu. Dépôts reçus et intérêts payés aux taux courants. Lettres de crédit émises payables en Chine, au Japon et dans tous les pays du monde.

Nous recommandons les billets approuvés des Manufacturiers, Marchands, Commerçants et Cultivateurs.

A. C. E. DELMEGE, Gerant, Succursale de St-Jerome

MONETTE & VEZINA  
Manufacturiers et Entrepreneurs Constructeurs  
ST-JEROME, P. Q.

TOUTJOURS EN MAINS  
Bois de Charpente de toutes dimensions, Bois prepare, Jalousies, Portes, Chassis, Moulures, Tournages, Decoupages, Etc., Etc.

Grand assortiment de meubles de toutes les qualités et de tous les prix. Magasin, rue LaSalle, près de E. Gibault, ouvert tous les jours jusqu'à 9 du soir. Toutes commandes envoyées au magasin ou à la manufacture seront exécutées immédiatement et à des prix très bas.

Toutes espèces de bois seront achetées par Monette & Vézina. M. M. MONETTE & VEZINA, entreprennent la construction de toutes sortes de bâtiments à des prix très bas. 36 98 1 a

LA CAISSE D'ECONOMIE  
DES CANTONS DU NORD

ST-JEROME, P. Q.

Fait toutes sortes de transactions d'argent. Escompte les billets de commerce et les billets d'encan. Fait toutes espèces de collections. Traités émises sur toutes les parties de l'Amérique. Traités des pays étrangers encaissés au taux le plus bas. Intérêt alloué sur dépôts.

R. DESCHAMBAULT, GERANT.

COMME IL Y EN A AUJOURD'HUI

Serrez vos pieds dans des chaussures d'une mauvaise forme, rendez-vous nerveux, irritable; affectez votre caractère, perdez votre sang-froid.

Vous ne pouvez vous attendre à marcher droit votre chemin avec une chaussure qui rend infirme. Les "Chaussures Slater" sont faites pour convenir aux pieds, pour couvrir confortablement toutes les jointures sensibles, pour vous faire oublier que vous avez un pied malade.

Elles chaussent bien la première fois qu'on les met, et il en est de même toujours, subséquemment, parce que la force de tension et de rétrécissement du cuir a été supprimée durant les six jours où elles sont restées sur les formes.

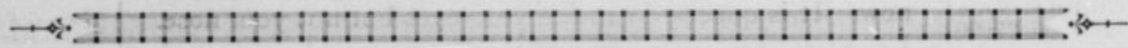
Douze formes, toutes les dimensions, six largeurs, toutes les couleurs, tous les genres et tous les cuirs. Cousues à la Trépointe Goodyear. Le nom et le prix sont marqués sur les semelles, \$3.50 et \$5.00.

J. D. GUAY, seul agent, ST-JEROME

Les Granules LeMoyne ne sont pas un remède secret.  
Les Granules LeMoyne ne sont pas une panacée universelle.  
Les Granules LeMoyne ne guérissent pas de tous maux.  
Les Granules LeMoyne ne font pas pousser les cheveux.  
Les Granules LeMoyne ne guérissent pas les cors aux pieds.  
Les Granules LeMoyne ne sont pas annoncés dans le but de capter la confiance des gens trop crédules.

—○—|**NON**|—○—

- LES GRANULES LEMOYNE sont un remède scientifique.
- LES GRANULES LEMOYNE ont une composition connue des meilleurs médecins.
- LES GRANULES LEMOYNE sont approuvés par le gouvernement français.
- LES GRANULES LEMOYNE sont fabriqués en France sous la surveillance du professeur CHS. LEMOYNE.
- LES GRANULES LEMOYNE sont préparés suivant la formule certifiée et garantie par l'une des plus importantes maisons de France.
- LES GRANULES LEMOYNE constituent le plus puissant tonique Français.
- LES GRANULES LEMOYNE constituent le plus puissant reconstituant.
- LES GRANULES LEMOYNE constituent le plus puissant régénérateur du sang.
- LES GRANULES LEMOYNE constituent le plus puissant remède contre l'anémie.



Consultez votre médecin qui doit connaître la formule des GRANULES LEMOYNE.  
Demandez-lui de vous les prescrire si vous êtes faible, pâle, si vous maigrissez, si vous avez perdu l'appétit, si vous manquez de force et de goût pour le travail.  
Les meilleurs médecins les prescrivent, à Paris, comme à Montréal.

---

50 GRANULES POUR 50 CTS.  
- TROIS BOITES POUR \$1.25. -

**En Vente Partout**

Si votre pharmacien n'en a pas ; écrivez-nous et nous vous enverrons les Véritables Granules LeMoyne, sur reçu de votre argent.

Adressez

**CIE. DES GRANULES LEMOYNE,**

602 RUE ST-DENIS.

Boite de Poste 899

— **MONTREAL** —